



حقیقت انقلاب ثور

ادگان کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان

چهارشنبه ۱۵ میزان ۱۳۶۶
Oct. 7, 1987.
سال هشتم شماره ۲۹
شماره مسلسل ۱۸۸۳
سال تاسیسی ۱۳۰۹

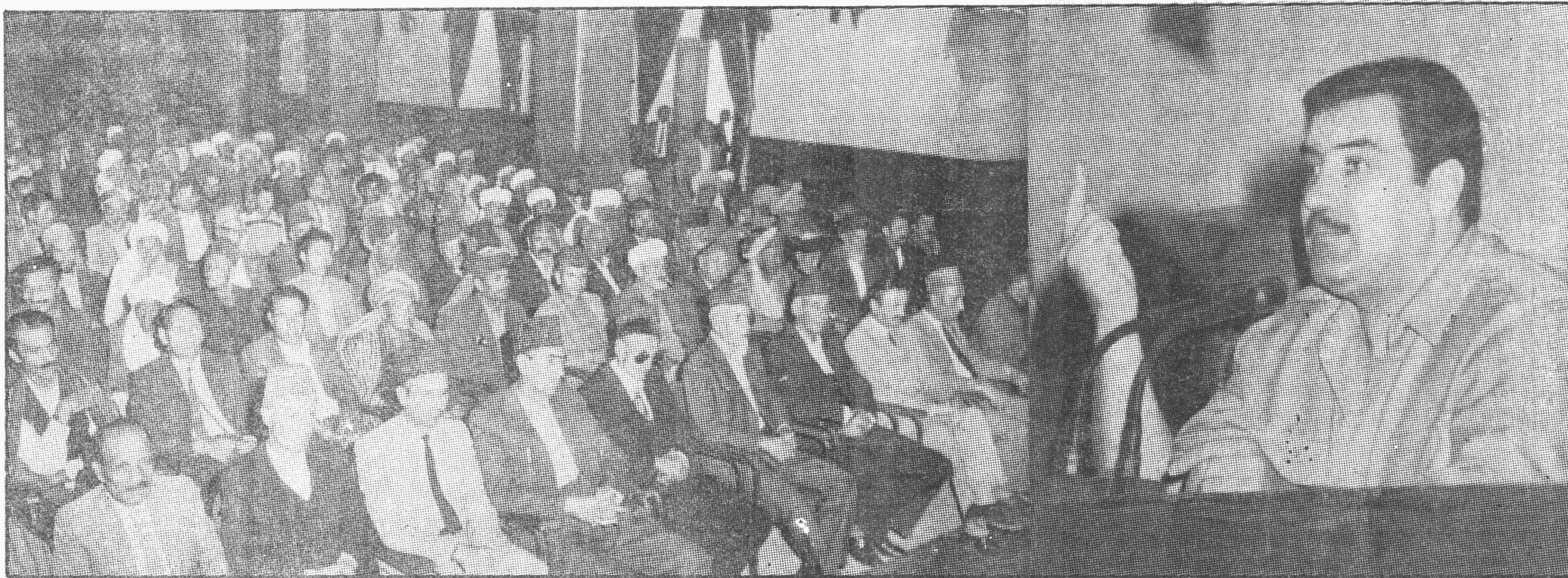
ملاقات دوستانه

صمیمانه خوش را نسبت به
انتخاب رفیق داکتر نجیب الله
به حیث رئیس شورای انقلابی
و صدر هیئت رئیسه شورای
انقلابی ج. د. خ. ۱۰۵۰ تقدیم نموده
موقیعت های مزید ایشان را
در اجرای وظایف سترگ
حزبی و دولتی به خاطر
تأمین امنیت صلح سراسری
و رفاه مردم زحمتکش افغا -
نستان آرزو کردند .

متعاقباً رفیق داکتر نجیب الله
با ابراز امتنان از آنان تحکیم
هر چه بیشتر مناسبات
دوستی و برادری میان ج. د. خ.
و کشورهای دوست را آرزو
نمودند .

رفیق داکتر نجیب الله منشی
عمومی کمیته مرکزی حزب
دموکراتیک خلق افغانستان،
رئیس شورای انقلابی و صدر
هیئت رئیسه شورای انقلابی
جمهوری دموکراتیک افغا -
نستان قبل از ظهر دیروز یک
تعداد از سفرای کشورهای
دوست مقیم کابل را در مقر
کمیته مرکزی ج. د. خ. پذیرفته
و در فضای دوستانه و
صمیمانه با آنها ملاقات
نمودند .

طی این ملاقات در حالیکه
رفیق عبدالوکیل عضوبیروی
سیاسی کمیته مرکزی ج. د. خ.
و وزیر خارجه ج. د. خ.
نیز حاضر بود ، سفرای کشور
های دوست مراتب تبریکات



عکاسی شوشه

هنگام دیدار

دیدار رفیق داکتر نجیب الله با نمایندگان مردم

تلگرام تبریکه

از جانب رفیق داکتر نجیب الله
منشی عمومی کمیته مرکزی
حزب دموکراتیک خلق
افغانستان ، رئیس شورای
انقلابی و صدر هیئت رئیسه
شورای انقلابی جمهوری دمو -
کراتیک افغانستان
و رفیق سلطانی
کشتمند عضو بیروی سیاسی
کمیته مرکزی ج. د. خ. و
شورای وزیران ج. د. خ. پیامهای
تبریکه به مناسبت سی و
هشتمین سالگرد تأسیس
جمهوری دموکراتیک آلمان
عنوانی رفیق ارشمو نیکر
منشی عمومی کمیته مرکزی
حزب سوسیالیست متحده
آلمان و رئیس شورای دولتی
جمهوری دموکراتیک آلمان
و رفیق ویلی شتوف رئیس
شورای وزیران آنگشور به
برلین مخابره شده است .

در پیام ها اظهار شد
است که مردم قهرمان
جمهوری دموکراتیک آلمان
در تحت رهبری دایمیان
حزب سوسیالیست متحده
آلمان در طی سی و هشت
سال سپری شده در همکاری
نزدیک با کشورهای دوست
سوسیالیستی موفق به اعلا
جا می پیشرفته سوسیالی
لیستی گردیده است .

در پیام ها همچنان اظهار
یقین شده است که روابط
و همکاری های دوستانه
و برادری نه موجود میان
جمهوری دموکراتیک افغا -
نستان و جمهوری دموکراتیک
آلمان به سود متقابل خلق های
دو کشور و به نفع صلح و
امنیت در جهان توسعه و قوام
مزید حاصل می نماید .

در پیام ها همچنان اظهار
یقین شده است که روابط
و همکاری های دوستانه
و برادری نه موجود میان
جمهوری دموکراتیک افغا -
نستان و جمهوری دموکراتیک
آلمان به سود متقابل خلق های
دو کشور و به نفع صلح و
امنیت در جهان توسعه و قوام
مزید حاصل می نماید .

استقبال شایسته از کنفرانس سراسری حزب

کو پرا تینی را در چپا رقله
وزیر آباد جدیداً ایجاد می
نماید .

به خاطر کمک های علمی
۶۲ فامیل شهیدان سربازان
داو طلب را در قیوم میست
قرار می دهد .

تعهدات عملی میگردد

کمک و فراهم آوردی
تسهیلات به اهالی
یکپا به مفازه شکر رادر
وزیر اکبرخان افتتاح نمایند .
دو پاپ مفازه فرو شرماد

دروابط به ثابوت

نیر و های مسلح
- معرفی ۸۰۰ نفر افراد واجد
شرایط خدمت به صفوف
قوای مسلح ج. د. خ.
- پذیرفتن ۸۰ تن در گروه
های مدافعین انقلاب ساحه
ناحیه .



کارگران پروژه بسپای برفی به پیشواز دو مین کنفرانس سراسری ج. د. خ. برای انجام
کار بیشتر از بلان گسرو پضریتی کار را ایجاد نموده اند . در عکس - فقیر متهم یکتن
از کارگران میتگر این موسسه

دعکس - گوهر خان و غلام ایشان کارگران شرکت
افسوتر که با کارهای تشدید از کنفرانس سراسری ج. د. خ.
استقبال به عمل می آورند .

پیامهای شاد باش

به مناسبت انتخاب رفیق
داکتر نجیب الله منشی عمومی
کمیته مرکزی حزب دموکراتیک
خلق افغانستان در سمت
رئیس شورای انقلابی و صدر
هیئت رئیسه شورای انقلابی
جمهوری دموکراتیک افغا -
نستان پیام تبریکه ای از جانب
رفیق تودور ژیفکوف منشی
عمومی کمیته مرکزی حزب
کمونیست بلغاریا و رئیس
شورای دولتی جمهوری مردم
بلغاریا به کابل مواصلت
نموده است .

در پیام انتخاب رفیق
داکتر نجیب الله در این پست
مبین قدر دانی مردم جمهوری
دموکراتیک افغانستان در
قبال فعالیت های خستگی
ناپذیرشان در جهت جلب
اعتماد آنها نسبت به امر
تحقق مشی انسان دوستانه
مصلحه ملی در کشور از برای
گردیده و برای صحت مند ی و
پیروزی های شان در امر
ستبرگ تحکیم صلح ابراز
آرزو مندی شده است .
در پیام همچنان اظهار
اطمینان به عمل آمده که روابط
و همکاری های دوستانه
و برادری نه موجود میان احزاب
(ص ۲)

مردم ابراز نظر میکنند



برید جنرال ذبیح الله
ذی پادمل و نیسی
عمومی امور سیاسی اودوی
ج. د. خ. ۱۰۵۰
تثبیت میکند .

طرح قانون اساسی جدید
که به نظر خواهی همه مردم
افغانستان گذشته شده -
کراتیک ترین قانون اساسی
در تاریخ کشور ما می باشد ،
دلایلی فراوانی وجود دارد
مبنی بر اینکه این طرح از
تمام قوانین اساسی گذشته
دشو کراتیک تر است .

طرح قانون اساسی جدید
که در شرایط تحقق پیروزی
مندا نه مصالحه ملی تدوین
و در معرض آرای عامه گذار
شته شد اراده واقعی مردم
افغانستان را به سوی زنده
گی بهتر ، تأمین صلح سراسر
سری وحدت به خاطر رفاه
و طین به طور همه جا به
مسجل ساخته است .

درین طرح تلاش و دقت
به عمل آمده است تا تمام آزادی
های دموکراتیک برای مردم
کشور تعیین گردد و بدین
منظور این طرح که بعد از
پلینوم ۱۸ کمیته مرکزی حزب
دموکراتیک خلق افغانستان
کار با لای آن آغاز شده
بود هفت بار در جلسه بیروی
سیاسی کمیته مرکزی
ج. د. خ. مورد بررسی قرار
گرفت تا واقعا بیانگر منافع
و آرزو های مردم کشور باشد .
که این مسئله اگر از یکطرف
و اهمیت تبارز خواست ها
و آرزوی مردم را در طرح
قانون اساسی به اثبات میر -
ساند از جانب دیگر اهداف

طرح قانون اساسی جدید
که به نظر خواهی همه مردم
افغانستان گذشته شده -
کراتیک ترین قانون اساسی
در تاریخ کشور ما می باشد ،
دلایلی فراوانی وجود دارد
مبنی بر اینکه این طرح از
تمام قوانین اساسی گذشته
دشو کراتیک تر است .

طرح قانون اساسی جدید
که در شرایط تحقق پیروزی
مندا نه مصالحه ملی تدوین
و در معرض آرای عامه گذار
شته شد اراده واقعی مردم
افغانستان را به سوی زنده
گی بهتر ، تأمین صلح سراسر
سری وحدت به خاطر رفاه
و طین به طور همه جا به
مسجل ساخته است .

طرح قانون اساسی جدید
که در شرایط تحقق پیروزی
مندا نه مصالحه ملی تدوین
و در معرض آرای عامه گذار
شته شد اراده واقعی مردم
افغانستان را به سوی زنده
گی بهتر ، تأمین صلح سراسر
سری وحدت به خاطر رفاه
و طین به طور همه جا به
مسجل ساخته است .

درین طرح تلاش و دقت
به عمل آمده است تا تمام آزادی
های دموکراتیک برای مردم
کشور تعیین گردد و بدین
منظور این طرح که بعد از
پلینوم ۱۸ کمیته مرکزی حزب
دموکراتیک خلق افغانستان
کار با لای آن آغاز شده
بود هفت بار در جلسه بیروی
سیاسی کمیته مرکزی
ج. د. خ. مورد بررسی قرار
گرفت تا واقعا بیانگر منافع
و آرزو های مردم کشور باشد .
که این مسئله اگر از یکطرف
و اهمیت تبارز خواست ها
و آرزوی مردم را در طرح
قانون اساسی به اثبات میر -
ساند از جانب دیگر اهداف



طرح قانون اساسی ج.ا.ایران

مردم ابراز نظر میکنند

مرکز تکیه آن مطابق قانون ن... (متن ادامه دارد)

صلح برای هر فرد دهر خانوادۀ افغان



* يك هزار تن از هموطنان ما از طریق اسلام قلعه به وطن برگشت نمودند.

استقبال شایسته از کنفرانس سراسری حزب

و به بهره برداری سپردن... (متن ادامه دارد)

عودت به وطن

هفتاد و نهم... (متن ادامه دارد)



در عکس - دو تن از لائین فروشان شیر کابل

قانون تربیه کارگران ماهر

به منظور بلند بردن سطح مهارت های مسلکی... (متن ادامه دارد)

دست ها برای آبادی

پدیده های نوین از همه... (متن ادامه دارد)



دو عکس - یکتا از استادان با چند تن از شاگردان مکتب تخنیک حرفوی در جریان عکاسی بابۀ خان

محمّد اسلم زیار من خیرنگار

غیر حرفوی ج.ا.ایران... (متن ادامه دارد)

پیام سوزیم، بکار بندیم

کشور خود بوده ایم که باخطر... (متن ادامه دارد)

اخبار خارجی، واقعیت‌ها، حوادث

مذاکرات در یوروگوا

رفیق ادوارد شیوارد نادر عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی که برای یک دیدار رسمی وارد مونتویدو مرکز یوروگوا گردیده پیریز با جولیو سانگوینین، رئیس جمهور یوروگوا ملاقات می‌نماید.

رفیق ادوارد شیوارد نادر عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی که برای یک دیدار رسمی وارد مونتویدو مرکز یوروگوا گردیده پیریز با جولیو سانگوینین، رئیس جمهور یوروگوا ملاقات می‌نماید.

رفیق ادوارد شیوارد نادر عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی که برای یک دیدار رسمی وارد مونتویدو مرکز یوروگوا گردیده پیریز با جولیو سانگوینین، رئیس جمهور یوروگوا ملاقات می‌نماید.

مذاکرات در قصر کریملین

مذاکرات میان رفیق میخائیل گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی و مونتوگوا ویشتو رئیس جمهور فنلاند در یوروگوا در قصر کریملین آغاز گردید.

مذاکرات میان رفیق میخائیل گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی و مونتوگوا ویشتو رئیس جمهور فنلاند در یوروگوا در قصر کریملین آغاز گردید.

خواندن

بارک تاریخی

بارک بین المللی اتحاد شوروی که پانزده سال قدمت تاریخی دارد، در لایپسا واقع در شمال جمهوری مردمی استونی میباشند، که تعداد زیادی درین بارک برای تفریح می‌آیند.

پروموتور این بارک را طوری بنا نمود که اندک مساحتی تپیک استونیایی را به نظر میرسد.

این بارک ششصد پنجاه کیلو متر مساحت را احتوا می‌نماید، که در داخل محوطه بارک مذکور کشتزار جو، نپیر، گیاه های نارس باغیچه ها، سنگریزه ها، ساحل دریا و جنگل زار ماکه عیون از آبها به جز از طریق راه های توریستی امکان پذیر نیست موقعیت دارد.

در یک گوشه جای مخصوص برای نشستن و تفریح و در گوشه دیگر چند ایستگاه کوچک قشنگ دیده می‌شود که در یک کشتی فروشی که هر کس میتواند کتابهای رهنما بخرد و ی نماید، وجود دارد.

کسانی که در بارک برای تفریح میروند میتوانند یک غذای بسیار خوب و پسر عصر ف در یک میان خان به آنکه تقریباً هجده سال پیش دارد صرف نمایند.

خواستار صلح و خلع سلاح

مذاکرات میان رفیق میخائیل گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی و مونتوگوا ویشتو رئیس جمهور فنلاند در یوروگوا در قصر کریملین آغاز گردید.

مذاکرات میان رفیق میخائیل گرباچف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی و مونتوگوا ویشتو رئیس جمهور فنلاند در یوروگوا در قصر کریملین آغاز گردید.

تاکید بر ضرورت وحدت عمل

تاکید بر ضرورت وحدت عمل در مذاکرات برای انتخابات ریاست جمهوری که قرار است در ماه دسامبر برگزار گردد تاکید ورزید.

تاکید بر ضرورت وحدت عمل در مذاکرات برای انتخابات ریاست جمهوری که قرار است در ماه دسامبر برگزار گردد تاکید ورزید.

استفاده از کیهان برای مقاصد صلح آمیز

شرکت کننده کان اجتماع بین المللی پیرامون همکاری در فضای خارجی بنام صلح جهانی بیانییه را به نشر رسانیده و در آن بر ضرورت استفاده از کیهان به نفع مردمان سراسر جهان تاکید ورزیده اند.

شرکت کننده کان اجتماع بین المللی پیرامون همکاری در فضای خارجی بنام صلح جهانی بیانییه را به نشر رسانیده و در آن بر ضرورت استفاده از کیهان به نفع مردمان سراسر جهان تاکید ورزیده اند.

مسابقه عجیب دوش

درین اواخر در شهرهای انگلستان مسابقه دوش تصعب آور بین زنان به راه انداخته میشود.

مسابقه قسمی است که هر یک از شرکت کنندگان مسابقه یک عدد تخم بزرگ را که درین آن چند تخم نان ووغنی پخته شده قرار دارد، به دست دارند. برای شرکت کنندگان این مسابقه دوش غیر عادی نه تنها آماده گسی خوب شیور تی لازم است، بلکه ضرورتی می‌افتد یک شمشیر باز خوب و ما هر چه باشد. اگر در انانی مسابقه دوش حتی یک قرص نان هم از بین تخم بزی به زمین بیافتد، در آن صورت شرکت کننده گان بکلی از مسابقه خارج میگردد.

ترجمه: همبر

به مناسبت سی و هشتمین سالگرد تأسیس جمهوری دموکراتیک آلمان

در زادگاه تلسمن

راهپویشی از برلین و بوتسدام

امروز ۱۵ میزان مطابق ۷ اکتوبر کشور د و ست جمهوری دموکراتیک آلمان از سی و هشتمین سالروز ایجاد کشور خود تجلیل بعمل می‌آورد.

برنامه ایجاد گذار به سوی سبیلزم که تحت رهبری حزب سوسیالیست متحده آلمان از سال ۱۹۵۲ در آلمان دموکراتیک آغاز گردیده به زودی امکانات دیگر گونسی های عمیق و وسیعی را در کلیه عرصه های اقتصادی، اجتماعی و سیاسی فراهم آوردند.

ج. د. آلمان در عرصه سیاست خارجه با تقویت منشی صلحجویانه خود یکجا با سایر کشورهای سوسیالیستی به خاطر دفاع از صلح و زمینه مشترک با سایر کشورهای خانواده سوسیالیستی پیشینداتی را بمناسبت رفع تهدید جنگ و حل مساله نجات بشریت از فاجعه



در مورد شکنجه های که توسط فاشیست ها دیده حکا به های زیادی نموده گفت: (شاید ترین شکنجه که همیشه روح و روان را می آزارد اینست که در آزمای که من در زندان بودم، فاشیست ها مادر مرا در چهارده روز به صورت متواتر در برابر چشمم لگ و کوب نموده و شکنجه می دادند، اما با وجود اینها من ایمان و پایداری را از دست ندم. همانند نیان که آنجا همراه با من بودند، انواع مختلف ازین قبیل شکنجه ها را تحمل می کردند. در اردوگاه گشتابو نه تنها خاسنوده کو نیست ها بلکه تعداد زیادی از وطنپرستان آلمان که به ضد هتلر مبارزه میکردند، زندانی بودند. در آن اردوگاه جز ب نیز وجود داشت و در آنجا نیز باوجود همه موانع و دشواری ها

دسته گانی در دستم د و صف طولی مردم قرار گرفته بودم و میخواستیم به یکنونه مراتب احترام خود را به از دست تلسمن انقلابی بانام آلمان که سبیلزم مقاومت علیه فاشیسم بود، بجا آوریم. مردم جمهوری دموکراتیک آلمان به پاس احترام بی پایان به تلسمن مجلس بزرگ آلمان را در مرکز برلین به پا داشتند و اوایل دور نظر ها را به خود جلب میکند. و بدین گونه پس از آغاز در باره تلسمن میخواستیم از کشور دوست و برادر جمهوری دموکراتیک آلمان یاد داشت های ما را که در هنگام سفر بر داشته ام تحریر کنم. مردم قهرمانی که پس از شکست فاشیسم راه ساختن جامعه نوین را در پیش گرفته و حمله های عظیم در کار و ساختمان وطن از خود بجای گذاشته و می گذارند. جمهوری دموکراتیک آلمان امروز یکی از ده کشور بزرگ صنعتی است که از بزرگترین موجودیت نظام سوسیالیستی و همکاری کشورهای برادر به این پیروزی نایل آمده است. مردم نه تنها در مدت کوتاهی ویرانی های عظیم جنگ را ترمیم و بازسازی نمودند، بلکه با گذشت هر روز پیروزی های نوینی به دست می آورند. نه تنها در جمهوری دموکراتیک آلمان دواغشاریه پنج میلیون آوار تان رها شدی جدیداً تعمیر گردیده و تا سال ۱۹۹۰ (۲) میلیون آوار تان دیگر نیز تعمیر میگردد.

در جمهوری دموکراتیک آلمان بیکاری و فقر ازین رفته و همه پلان صادر جهت ساختن خانه ها به نوین می گردد. بعد از اقامت در برلین مرکز زیبا ی آلمان راه پو تسدایم یکی از مناطق شناخته شده این کشور را در پیش گرفتیم. با عبور از کنار عمارات بزرگ و مساحت عام المنفعه وساحت زیبا احساس احترام نسبت به زحمتگران این

مردم در کار اعمار ساختمان سوسیالیسم پیشرفته سهم میگیرند. پو تسدایم به پیروزی های زیاد نایل آمده است.

فا بیکه بزرگ فو لاد که در آن بیست هزار کارگر کار می کنند در این شهر فعالیت دارد. علاوه به آن در لسوا لی های گنزیل و شتوف پو تسدایم تصدی های الکترونیکی با تخنیک کاملاً جدید فعالیت داشته و هدف فیصد محصولات الکترونیکی را تولید می نماید. تمام تصدی ها در قسمت غربی پو تسدایم در بیست سال اخیر اعجاز شده و تولید مجموعی و لایت پو تسدایم در یک سال سه صد میلیارد مارک میباشد، که هشتاد فیصد تولیدات این کشور را در سال تشکیل میدهد. در جریان بیست و پنج سال اخیر سطح تولید در پو تسدایم چارچند ارتقا نموده است. رفیق اسمو س مسوول شورای ولایتی زان پو تسدایم حرف های داشت از دوستی و همبستگی با مردم انقلابی ما که در آلمان رابطه گفت: مردم ما آذری دیگر از سعادت و خوشبختی مردم افغانستان ندارند. ما بشما به دوستان دایمی شما از دست آورد های انقلاب شکوهمند نور حمایت

پیاپی زد فاشیست ها مبارزه میکردیم و با تحصیل تمام مشکلات به مبارزه خود ادا می میدادیم، من درین اردوگاه با انقلاب پر شور و زور تلسمن که بعداً تحت رهبری او کار حزبی اجرا پیش می بردم آشنا شدم و او تا آخرین لحظه حیات سر تسلیم به فاشیست ها خم نکرد. در حالیکه قلبش مالا مال از عشق بوطن و انسان آن بود توسط فاشیست ها در کوره آدم سو زیسو ختنده شد.

در تمامی نقاط کشور احساس همیشه گی مردم آنرا با خلق افغانستان مشاهده نمودیم. برحق شان پشتیبانی خود را اعلام میدارند. در نفسی که با اتوریست رئیس شورای ولایتی جبهه ملی ج. د. آلمان داشتیم، او پیرامون نقش جبهه ملی ج. د. آلمان در ساختن جامعه نوین سخن گفت: جبهه ملی ج. د. آلمان در دست سی و شش سال قبل ایجاد گردید. جبهه ملی در کشور ما شکست اتحاد بین طبقه کارگر و سایر اقشار زحمت کشی جامعه می باشد. هم چنان سازمان های توده ای دیگر مانند اتحادیه کارگران آزاد آلمان، سازمان جوانان آزاد آلمان و سازمان دموکراتیک زنان آلمان، اتحادیه کک های متقابل دهقانی به انجمن فرهنگی آلمان و پیروی جبهه کارگران آزاد آلمان و فعالان به در سازمانه می وطنپرستان



پو تسدایم به فاشیست ها مبارزه می کردیم. در اردوگاه گشتابو نه تنها خاسنوده کو نیست ها بلکه تعداد زیادی از وطنپرستان آلمان که به ضد هتلر مبارزه میکردند، زندانی بودند. در آن اردوگاه جز ب نیز وجود داشت و در آنجا نیز باوجود همه موانع و دشواری ها

ادامه انفجارات در پاکستان

خبر پیداری نهایت گرم بود. پو تسدایم به فاشیست ها مبارزه می کردیم. در اردوگاه گشتابو نه تنها خاسنوده کو نیست ها بلکه تعداد زیادی از وطنپرستان آلمان که به ضد هتلر مبارزه میکردند، زندانی بودند. در آن اردوگاه جز ب نیز وجود داشت و در آنجا نیز باوجود همه موانع و دشواری ها

انجام مذاکره

ویل بو لد یریف سفیر اتحاد شوروی در تهران روز یکشنبه با محمد جواد کبروانی وزیر اقتصاد و مالیه ایران بپیرامون توسعه مناسبات و فعالیت های مربوط به اعمار دو ستیشن برق در مسکو در سال گذشته تا کید به عمل آمد.

از تسلی تسایب

به قول نطق وزارت دفاع کویت این تمرینات در ساحه پانزده میلی قلمرو آبی کویت صورت میگیرد.

وزارت دفاع کویت گزارش داد در ساحه میان جزایر پسر فرح و ام المرادی واقع نموده گیلو متری جنوب شرق پایتخت کویت به حیث منطقه متوجه گشتی رانی و پرواز های طیارات اعلام شده است.

ماناکوا

چار صد نفر از عناصر ضد انقلاب نیکاراگوا از جنگ دست کشیده و به پرو سینه مصالحه ملی در آن کشور پیوسته اند.

این مطلب را وزیر امور داخله نیکاراگوا ابراز کرده است.

وی طی بیانییه در پورتو گالیزا گفت: این گروه